

# QUESTURA DI SONDRIO

## UFFICIO IMMIGRAZIONE

### Avviso per emergenza cittadini provenienti dall'Ucraina

In applicazione alla disposizione Prefettura del 7 marzo 2022 relativa al monitoraggio e registrazione degli sfollati provenienti dall'Ucraina e ospitati da cittadini privati, si forniscono le seguenti informazioni al pubblico sulle procedure da adottare.

- 1) Comunicare tempestivamente al Comune ( ad esclusione del capoluogo per il quale la comunicazione deve essere inviata direttamente alla Questura) nel quale viene ospitato lo sfollato, i seguenti dati:
  - a) Nome e cognome;
  - b) Sesso, luogo e data di nascita;
  - c) Città o comune di provenienza;
  - d) Eventuali dati del passaporto o di altro documenti personale;
  - e) Generalità del soggetto ospitante con **recapito telefonico**;
  - f) indirizzo dell'alloggio;
  - g) eventuali vulnerabilità ( minore età, nucleo familiare monoparentale, disabilità fisiche e/o psichiche o altro di interesse);
  - h) eventuali difficoltà materiali inerenti il mantenimento dell'ospitalità.
- 2) **Disposizioni sanitarie:**

Si prega di attenersi alle disposizioni previste dall'ATS Montagna del 7 marzo 2022 ( vedasi allegato).
- 3) Dopo aver dato applicazione alle suindicate incombenze, attendere la convocazione telefonica da parte dell'Ufficio Immigrazione della Questura, per la procedura di autorizzazione al soggiorno.

Indirizzo pec Questura: [immig.quest.so@pecps.poliziadistato.it](mailto:immig.quest.so@pecps.poliziadistato.it)

Tel.0342.532752/ 532753

ALLA QUESTURA DI

ДО КВЕСТУРИ

SONDRIO

м. СОНДРІО

AL COMUNE DI \_\_\_\_\_

ДО КОМУНИ \_\_\_\_\_

Il/La sottoscritto/a - Я нижчевказаний/а

Nome e cognome/Ім'я та прізвище	
Luogo di nascita/Місце народження	
Data di nascita/Дата народження	
Numero di telefono/Номер телефону	
Documento di identità:/Посвідчення особи: • Tipologia documento/Назва документу  • Numero documento/Номер документу  • Autorità rilasciante/Ким виданий  • Data di rilascio/Дата видачі  • Scadenza documento /Термін дії	         

Consapevole delle sanzioni penali, nel di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del d.p.r. 445 del 28 dicembre 2000, /Усвідомлюючи відповідальність у вигляді штрафних санкцій, у випадку надання неправдивої інформації, зазначених у статті 76 Наказу президента №445 від 28 грудня 2000р,

**DICHIARA /ЗАЯВЛЯЮ**

di ospitare nel Comune di \_\_\_\_\_, in via \_\_\_\_\_ il cittadino di \_\_\_\_\_

nazionalità ucraina in fuga per il conflitto bellico in atto nel proprio Paese di origine:

прийняти в м. \_\_\_\_\_ через \_\_\_\_\_ громадянина української національності, який втікає через триваючу війну в країні свого походження:

Nome e cognome/Ім'я та прізвище	
Luogo di nascita/Місце народження	
Data di nascita/Дата народження	
Documento di identità:/Посвідчення особи: • Tipologia documento/Назва документу  • Numero documento/Номер документу  • Autorità rilasciante/Ким виданий  • Data di rilascio/Дата видачі  • Scadenza documento/Термін дії	         
Data di ingresso in Italia/Дата прибуття на територію Італії	
Eventuali vulnerabilità/Oсобливі потреби	
Eventuali difficoltà materiali inerenti il mantenimento dell'ospitalità/Матеріальні труднощі в період проживання	
Nome genitore o parente accompagnatore del minore/ Ім'я батьків або родича неповнолітнього	

Allega: copia documento dell'ospite

Додаток: копія документа особи, що прибула

Lì, / Дата \_\_\_\_\_

Il/La dichiarante - Підпис заявника \_\_\_\_\_

## **PROTOCOLLO PER LA GESTIONE SANITARIA DEI MIGRANTI PROVENIENTI DALL'UCRAINA (4-3-2022)**

In relazione al conflitto bellico in corso in Ucraina e in previsione dei conseguenti fenomeni migratori verso il nostro paese, si trasmette la nota ministeriale n. 0015743-03/03/2022-DGPRES-DGPRES-P del 03/03/2022 pari oggetto, nella quale si richiama sull'importanza di:

- eseguire test diagnostici - tamponi oro/rinofaringei antigenici e molecolari- per infezione da SARS-CoV-2;
- somministrare la vaccinazione anti-COVID-19 ed altre vaccinazioni di routine;
- assicurare le necessarie attività di sorveglianza, prevenzione e profilassi vaccinale anche in relazione alle altre malattie infettive;
- identificare le persone con esigenze particolari e specifiche vulnerabilità (ad esempio i soggetti minori non accompagnati, le donne in stato di gravidanza, i nuclei familiari monoparentali).

In riferimento a quanto già indicato con nota DG Welfare n. G1.2022.0012010 del 01/03/2022 avente a oggetto "Protocollo per la gestione sanitaria dei migranti provenienti dall'Ucraina (1-3-2022)" e relativi allegati, si precisa quanto segue.

Finalità del presente documento sono quelle di garantire, attraverso la costruzione di percorsi strutturati, l'assistenza ai cittadini di nazionalità ucraina che stanno arrivando sul territorio regionale per fuggire dall'attuale conflitto bellico; predisponendo una risposta sanitaria/assistenziale congrua all'emergenza, nell'attesa di ulteriori eventuali indicazioni da parte del Ministero dell'Interno e Protezione Civile.

### **Accoglienza e primo accesso**

I profughi provenienti dall'Ucraina, attraverso i canali degli enti prefettizi, devono essere accolti in prima istanza presso strutture individuate da ATS in raccordo con la Prefettura.

### **Visita Medica**

È indicata l'effettuazione di una visita medica generale, cui sottoporre tutti i migranti all'inizio del percorso di accoglienza, al fine di evidenziare la presenza di sintomi e segni suggestivi di patologie trasmissibili o tali per cui si renda necessario l'invio del soggetto presso una struttura ospedaliera o all'esecuzione di una diagnostica di secondo livello, nonché per garantire l'eventuale prosecuzione (tramite consegna o somministrazione di farmaci) di terapie croniche in essere.

La visita medica è effettuata da personale ATS (tra cui USCA) che eventualmente attiva supporto da parte di ASST e MMG/PLS.

Nel contesto della visita medica, particolare attenzione deve essere posta all'anamnesi clinica, nonché alla ricerca attiva di segni e/o sintomi suggestivi di specifiche condizioni morbose (in particolare tubercolosi, Infezioni Sessualmente Trasmesse, parassitosi, stati anemici, malattie croniche quali il diabete, ecc).

La visita medica deve inoltre includere la valutazione dello stato nutrizionale, di eventuali stati di gravidanza, dell'apparato cardiovascolare e respiratorio, e l'ispezione della cute per l'identificazione di ectoparassitosi e la ricerca di segni di traumi o lesioni.

È inoltre importante garantire la valutazione legata alla presenza di eventuali traumi psicologici e/o patologie di natura psichiatrica (es.: depressione). In tal senso è opportuno attivare specifici raccordi con i Consultori e i centri di Psicologia clinica del territorio.

### **Accesso al Sistema Sanitario regionale**

Per i minori deve essere effettuata l'iscrizione al SSN in categoria 352 con scadenza al 31.12.2022 secondo le regole attualmente in vigore.

A seguito del DL n° 16 del 28/2/2022 "Ulteriori misure urgenti per la crisi in Ucraina", coloro che sono in possesso di visto rilasciato in area Schengen possono essere momentaneamente iscritti al SSN con categoria 353 in NAR e l'indicazione "Profughi Ucraina", con validità sei mesi rinnovabili. Lo stesso dicasi per coloro che faranno domanda di permesso di soggiorno. In entrambi i casi verrà applicata l'esenzione E02. Per le eventuali vaccinazioni anti SARS-CoV2/COVID-19 dovrà comunque essere assegnato un codice STP, come indicato successivamente.

Per i profughi privi di documenti o di visto di un paese in area Schengen è previsto il rilascio del codice STP con la eventuale dichiarazione dello stato di indigenza per l'esenzione alla compartecipazione della spesa. Per eventuali future rendicontazioni al Ministero della Salute si richiede, se possibile, di tenere traccia delle numerazioni rilasciate.

### **Tampone per la diagnosi di Covid-19**

In tutti i soggetti, a completamento della visita, si deve procedere in all'effettuazione di tampone antigenico rapido per la diagnosi di Covid. In caso di esito negativo, i soggetti vengono registrati e ospitati presso la struttura e il test viene ripetuto dopo 5 giorni; in caso di esito positivo, vengono inviati presso altra struttura individuata e adibita all'ospitalità delle persone affette da infezione da SARS-CoV-2.

L'esecuzione dei tamponi per la ricerca di SARS-CoV-2, antigenici o molecolari, viene effettuata tramite utilizzo del setting 56\_UCRAINA.

### **Vaccinazione anti Covid-19**

Si richiamano in premessa le indicazioni della Circolare Ministeriale "Nell'ambito della presa in carico sanitaria, si raccomanda di offrire la vaccinazione anti SARS-CoV2/COVID-19, in accordo con le indicazioni del Piano nazionale di vaccinazione anti SARS-CoV-2, a tutti soggetti a partire dai 5 anni di età che dichiarano di non essere vaccinati o non sono in possesso di documentazione attestante la vaccinazione, comprensiva della dose di richiamo (booster) per i soggetti a partire dai 12 anni di età. **L'effettuazione della vaccinazione andrà regolarmente registrata a sistema assegnando ai richiedenti un codice STP.**"

Durante la visita viene altresì raccolta l'anamnesi vaccinale relativa all'effettuazione della vaccinazione anti-Covid-19:

- ai soggetti che non hanno mai effettuato la vaccinazione viene proposto l'effettuazione di un ciclo vaccinale completo;
- ai soggetti con ciclo vaccinale completo con qualsiasi tipo di vaccino (es. 2 dosi Sputnik), ma non in grado di produrre relativa documentazione, viene offerta la possibilità di effettuazione di una dose booster
- ai soggetti con ciclo vaccinale completo con qualsiasi tipo di vaccino (es. 2 dosi Sputnik) in grado di produrre relativa documentazione, viene offerta la possibilità di effettuazione di una dose booster ad almeno 120 giorni dalla seconda dose;
- ai soggetti con ciclo vaccinale completo con booster qualsiasi tipo di vaccino (es. 2 dosi Sputnik) viene offerta la possibilità di effettuazione di una ulteriore dose addizionale solo in caso di immunodepressione severa
- la vaccinazione viene parimenti garantita anche ai bambini di età > 5 anni.

L'offerta vaccinale viene organizzata con il supporto delle ASST presso le strutture di accoglienza; qualora gli ospiti siano in appartamenti di poche persone vengono indirizzati agli hub vaccinali senza necessità di appuntamento.

### **Ulteriori Indicazioni**

Le Direzioni Sanitarie e Socio Sanitarie delle ATS attivano raccordi territoriali ai fini di garantire la disponibilità presso le strutture di accoglienza:

- di farmaci di prima necessità (es.: antipertensivi, antipiretici, ipoglicemizzanti, preparati dermatologici, ecc);
- beni di prima necessità (pannolini, test di gravidanza, assorbenti, ecc).

### **Indicazioni per la presa in carico di Secondo livello**

Le ATS attivano raccordi organizzativi con le ASST e le altre strutture territoriali (IRCCS, ...) ai fini di garantire le eventuali prestazioni sanitarie di secondo livello necessarie:

- Presa in carico dei soggetti fragili
- Presa in carico dei soggetti con sintomi specifici

#### *Soggetti fragili*

Si indicano come soggetti fragili, ad esempio:

- le donne in evidente o dichiarato stato di gravidanza;
- i bambini di età inferiore ai 14 anni;
- le persone con dichiarate malattie croniche;
- i soggetti traumatizzati o politraumatizzati.

#### *Soggetti con sintomi specifici*

Si indicano come soggetti con sintomi specifici, ad esempio i soggetti:

- con sintomi febbrili;
- con sintomi respiratori (tosse, dispnea o altri sintomi);
- con sindrome gastroenterica acuta;
- con convulsioni o altre sindromi neurologiche acute;
- in evidente stato di agitazione o stato confusionale;
- con rash cutaneo;
- con lesioni acute localizzate.

### **Soggetti fragili e somministrazione vaccini**

E' necessario che le ATS costruiscano percorsi dedicati con le strutture sanitarie territoriali dove inviare i profughi per la presa in carico in caso di fragilità o patologie specifiche (traumatizzati/politraumatizzati, donne in gravidanza, bambini < 14 anni, soggetti con malattie croniche), nonché per l'effettuazione della vaccinazione anti-SARS-CoV-2 e delle vaccinazioni di routine (difterite-tetano-pertosse-polio; morbillo-parotite-rosolia, varicella, epatite B). Si rimanda alle indicazioni della circolare allegata. Le Vaccinazioni saranno da registrare su SIAVR con categoria di rischio rifugiati ucraina.

### **Prestazioni di ricovero e ambulatoriale**

Fermo restando di garantire le prestazioni necessarie, verranno indicate a breve le modalità per la rendicontazione nei flussi dedicati



### **Assistenza sanitaria profughi Ucraina: aggiornamento a mercoledì 09/03/2022**

- È stato attivato un percorso di assistenza sanitaria per tutti i cittadini ucraini in arrivo nel territorio dell'ATS Montagna. Al fine di accedere al servizio è necessario contattare il Dipartimento di Igiene e Prevenzione Sanitaria ai seguenti recapiti:
  - ✓ 0342-555126 oppure [malattie.infettive@ats-montagna.it](mailto:malattie.infettive@ats-montagna.it) per il territorio della Valtellina e Alto Lario (nella mail indicare un numero di telefono di riferimento per essere ricontattati)
  - ✓ 0364-329346 oppure [malattieinfettive.vcs@ats-montagna.it](mailto:malattieinfettive.vcs@ats-montagna.it) per il territorio della Valcamonica (nella mail indicare un numero di telefono di riferimento per essere ricontattati)
- **Tutti i soggetti devono effettuare un test con tampone nasofaringeo antigenico rapido per SARS-CoV-2 entro 48 ore dall'ingresso in Italia. Non è previsto un periodo di quarantena all'arrivo nel nostro paese.**
  - ✓ Per i soggetti presenti sul territorio della Valcamonica, il tampone viene effettuato gratuitamente presso l'Ospedale di Esine a seguito di indicazioni ricevute al primo contatto.
  - ✓ Per i soggetti presenti sul territorio della Valtellina e dell'Alto Lario, il tampone viene effettuato gratuitamente, recandosi:

**PreSST di Bormio, Via Agoi n. 8, 23032 Bormio  
Da lunedì a sabato: dalle ore 9.30 alle ore 10.30**

**PreSST di Tirano, Piazza Unità d'Italia, 23037 Tirano (dal 14 marzo 2022 in Via Pedrotti 57)  
Da lunedì a venerdì: dalle ore 10.30 alle ore 11.30**

**PreSST di Sondrio, Via Don Bosco n. 63, 23100 Sondrio  
Da lunedì a sabato: dalle ore 10.30 alle ore 11.30**

**PreSST di Morbegno, c/o area Polo Fieristico - Via Gregorini, 23017 Morbegno (SO)  
Da lunedì a sabato: dalle ore 10.30 alle ore 11.30**

**PreSST di Chiavenna, c/o area del Campo Sportivo, Via Falcone/Borsellino 23022 Chiavenna (SO)  
Da lunedì a venerdì: dalle ore 9.30 alle ore 10.30**

**PreSST di Dongo, Via Cossoni n. 18, 22014 Dongo (CO)  
Da lunedì a venerdì: dalle ore 9.30 alle ore 10.30**

- Se il tampone è negativo, per i maggiori di 6 anni, è comunque obbligatorio indossare per 5 giorni le mascherine FFP2. Se il tampone è positivo, si applica l'isolamento obbligatorio.
- Presso i Punti Tampone viene verificato quanto segue:
  - i minori, le donne in stato di gravidanza e coloro che hanno un visto rilasciato in area Schengen possono ottenere l'iscrizione al Servizio Sanitario Regionale con il rilascio di una tessera sanitaria provvisoria. Con tale tessera sanitaria è possibile rivolgersi gratuitamente a qualsiasi MMG/PLS del territorio, anche per la prescrizione di farmaci o di accertamenti diagnostici.
  - gli altri profughi ucraini, con passaporto senza visto Area Schengen, possono ricevere

immediatamente **il codice STP (Straniero Temporaneamente Presente), necessario per poter ottenere prestazioni e prescrizioni anche di farmaci a carico del SSR.**

**L'iscrizione al Servizio Sanitario Regionale e/o il Codice STP possono essere rilasciati anche da tutti gli "Sportelli scelta e revoca" delle ASST (sedi e orari reperibili sui siti web istituzionali delle ASST).**

- Successivamente all'esecuzione del tampone e del rilascio dell'STP, si provvederà ad effettuare una visita di screening sanitario presso:
  - ✓ l'Ospedale di Esine via Manzoni 142 per il distretto Vallecamonica
  - ✓ il DIPS a Sondrio in via Stelvio 35/A per il distretto Valtellina-Alto Lario (altre sedi in via di definizione)
- Al momento della visita sarà concordato il successivo accesso ai Centri Vaccinali di ASST per la valutazione dello stato vaccinale COVID e di tutte le altre vaccinazioni necessarie.
- In caso di insorgenza di febbre e/o sintomi respiratori, è necessario effettuare il tampone nasofaringeo per la ricerca del virus SARS-CoV2, gratuitamente presso tutti i Punti Tampone delle ASST, previa comunicazione ai riferimenti telefonici e/o mail sopraindicati.
- Per le sole **emergenze/urgenze sanitarie** è attivo il **numero unico 112**, nonché i servizi di Pronto Soccorso.
- Le donne in **stato di gravidanza** o con **problematiche di tipo ostetrico-ginecologico** possono accedere gratuitamente ai **Consultori Familiari** delle ASST (sedi e orari reperibili sui siti web istituzionali delle ASST).

Per tutte le informazioni accedere al sito di ATS Montagna, Emergenza Ucraina,  
[www.ats-montagna.it](http://www.ats-montagna.it)

---

## **Охорона здоров'я українських біженців: оновлення до середи 09.03.2022**

- Для всіх громадян України, які прибувають на територію Гірських органів охорони здоров'я ATS (Agenzie di Tutela della Salute) Montagna, задіяно програму охорони здоров'я. Для того, щоб отримати доступ до послуги, необхідно звернутися до відділу гігієни та профілактики здоров'я за адресами:
  - ✓ 0342-555126 або malattie.infettive@ats-montagna.it для території Вальтелліна та Альто-Ларіо (в електронному листі вкажіть контактний номер телефону, за яким можна зв'язатися)
  - ✓ 0364-329346 або malattiefettive.vcs@ats-montagna.it для району Валькамоніка (в електронному листі вкажіть контактний номер телефону, за яким можна зв'язатися)
- **Усі суб'єкти повинні виконати швидкий антигенний аналіз мазка з носоглотки на SARS-CoV-2 протягом 48 годин після в'їзду в Італію. Карантину після прибуття в нашу країну немає.**
  - ✓ Для суб'єктів, які знаходяться в районі Валькамоніки, мазок проводиться безкоштовно в лікарні Есіне (l'Ospedale di Esine) по прибуттю.
  - ✓ Для суб'єктів, які знаходяться в районі Вальтелліна та Альто-Ларіо, мазок проводиться безкоштовно за адресами:

**PreSST di Bormio, Via Agoi n. 8, 23032 Bormio**  
**3 понеділка по суботу: з 9.30 до 10.30**

**PreSST di Tirano, Piazza Unità d'Italia, 23037 Tirano**  
**(з 14 березня 2022 року на Via Pedrotti 57)**  
**3 понеділка по п'ятницю: з 10.30 до 11.30**

**PreSST di Sondrio, Via Don Bosco n. 63, 23100 Sondrio**  
**3 понеділка по суботу: з 10.30 до 11.30**

**PreSST di Morbegno, c/o area Polo Fieristico - Via Gregorini, 23017**  
**Morbegno (SO)**  
**3 понеділка по суботу: з 10.30 до 11.30**

**PreSST di Chiavenna, c/o area del Campo Sportivo, Via Falcone/Borsellino**  
**23022 Chiavenna (SO)**  
**3 понеділка по п'ятницю: з 9.30 до 10.30**

**PreSST di Dongo, Via Cossoni n. 18, 22014 Dongo (CO)**  
**3 понеділка по п'ятницю: з 9.30 до 10.30**

- Якщо мазок негативний, для осіб старше 6 років все одно обов'язкове носіння масок FFP2 протягом 5 днів. Якщо мазок позитивний, застосовується обов'язкова ізоляція.
- У пунктах проведення тестування перевіряється наступне:
  - ✓ неповнолітні, вагітні жінки та особи, які мають візу, видану в Шенгенській зоні, можуть отримати реєстрацію в регіональній службі охорони здоров'я, оформивши тимчасову медичну картку. За допомогою цієї медичної картки можна безкоштовно зв'язатися з будь-яким лікарем загальної практики у цьому районі, а також для призначення ліків або діагностичних тестів.
  - ✓ інші українські біженці, які мають паспорт без візи Шенгенської зони, можуть одразу отримати код тимчасово присутнього іноземця **STP (Straniero Temporaneamente Presente)**, необхідний для отримання послуг та **рецептів на ліки, також оплачувані регіональною службою охорони здоров'я SSR (Servizio Sanitario Regionale)**.

**Реєстрацію в регіональній службі охорони здоров'я та/або код STP також можна оформити в усіх офісах територіальних компаній соціальної охорони здоров'я ASST (Aziende Socio Sanitarie Territoriali) (адреси та час доступні на офіційних сторінках ASST).**

- Після здачі мазка та отримання STP буде проведено медичний огляд за адресами:
  - ✓ L'Ospedale di Esine via Manzoni 142 для району Валькамоніка
  - ✓ Відділ гігієни та профілактики здоров'я DIPS (Dipartimento Igiene e Prevenzione Sanitaria) в Сондріо via Stelvio 35/A для району Вальтелліна-Альто Ларіо (інші офіси ще не визначено)
- Під час візиту буде узгоджено подальший доступ до центрів вакцинації ASST для оцінки статусу вакцинації проти COVID та всіх інших необхідних вакцинацій.
- При появі лихоманки та/або респіраторних симптомів необхідно здати мазок з носоглотки на пошук вірусу SARS-CoV2 в усіх пунктах проведення тестування ASST, попередньо зв'язавшись за номерами телефонів та/ або електронною поштою, що вказані вище.
- **Номер 112** - як і служби першої медичної допомоги - активний лише для надзвичайних та невідкладних ситуацій.
- Вагітні жінки або жінки з акушерсько-гінекологічними проблемами мають безкоштовний доступ до сімейних консультантів ASST (адреси та час доступні на офіційних сторінках ASST).

Для отримання всієї інформації перейдіть на сторінку ATS Montagna, Надзвичайна ситуація в Україні (Emergenza Ucraina), [www.ats-montagna.it](http://www.ats-montagna.it)